男子醉酒駛車被捕 醫生檢查發現原形

安省巴里埠訊。警察頭宣佈。上週在此因醉酒駛車被捕之男子。查屬原屬女子。

卅五歲之蘭士。爵文、從少即穿着男裝。比華頓鎮所有居民。一向以爲爵文爲男子。彼身高五尺四寸。重一百三十磅。一向與男人共同做粗工。建築工等。兩週前曾跌傷。亦以男病人之資格而送入諾丹紀念醫院治療。

數年來與爵文共同做工之人。均感驚異不置、因彼等不相信女子能做爵文所做之工作。而又能與男人共同生活。講粗口。打架。相罵。而絲毫不露痕跡。

上週爵文因醉酒時被捕。醫生循例爲之檢查體格。始發現爵文一生冒充男子。

復活節假期開始後 四十四兒童被逮捕

多明市訊。自上星期四各學校開始復活節假期以來。已有四十四名兒童。在市內犯罪而被警察逮捕。

過去如假期內有十五青年犯案。已被認爲多者。此次有四十四人之多。實打破過去紀錄。

警長依利安指出。在目前經濟不景情況下。許多母親不得不尋職。以維持生活。因此無時間照料兒女。便彼等犯罪之機會增加。

此批兒童中自十二歲至十六歲不等。彼等大多犯偷盜及流浪罪。

跌落大牙立即補回

安省麥威厘訊。上週前十一歲之保士。利府玩冰球時。跌落兩大牙。但經醫生立即爲之補回。至今已恢復正常。飲食如常。

保士於跌斷牙後。立即回家。父母陪同前往球場。尋得跌落之牙。立即趕往享打牙醫處。享打牙醫立即爲之補回。

享打醫指出。通常跌落牙者。極少有完全不斷而可補回者。此手術必須於牙跌落後血管未硬化以前爲之補回。此項手術並未見過。僅在學校時得聞有此方法。

保士之父母對享打醫生之手術認爲非常滿意。並謂保士一向好食。此次並未因跌落牙而致損失太大云。

Matinée
FILTER TIPPED

MATINÉE

香煙味芬芳風雅
棉花頭清濾純正

▲雜貨舖出賣 在夫李沙街。新簸式架撐。有地方住。去年做有三萬八千元生意。主人因病。平賣。取價六千五百元。連三千元貨在內。

▲餐館出賣 每日生意七十至八十元。開價四千五百元。可交銀期。

▲住屋出賣 ㈠近十六街與顧街。有三個睡房。大廳廚房。土庫有房合一家人住。自動煤氣爐。價銀壹萬零九百元。有銀期。㈡在八街東。有三個睡房。廳。大廚房。有土庫。車房。落埠方便。價銀九千五百元。㈢近廿五街與琢士威街。有四個睡房。廳。廚房。土庫。車房。取價壹萬壹千九百元。現銀二千五百元。

▲旅館生意連實業出賣 樓下有一個舖位。樓上旅館有三十餘房。有冷熱水。每月共收入大概六百元。費用輕。取銀三萬五千元。

本公司附設廖若仙事務所 代報入息稅。接理會計事務。經理車，打劫燕梳，房屋樓宇傢俬等燕梳。

莫氏實業貿易有限公司
HOY'S BROKERAGE LTD.,
SUITE 226, 119 W. PENDER ST.
VANCOUVER, 3, B.C.
電話：日間 MU. 5-9621
晚間：廖若仙 AM. 6-0806
鄭景瑞 HE. 4-2219

○新六房間住宅出賣

禮堂式門口。士德哥半房屋。有車房。交通各項利便。在叻磨街夾頭市威附近。國家房屋會建築。

定銀八 取價七千五

四房住宅。兼土庫。有車房。在乃磨街夾京士威附近。晚間電話 TR 4-5021 與 Mr. Jacklin, 洽商。Active Realty Co. Ltd. 1075 Kingsway TR 4-0265.

○柏文聯房出賃

有時代化及睡房壹組適合父母及兒媳或兩兄弟夫婦居住如意者請由電話 AL 4-1092 接洽

欲學交際跳舞者注意

六星期科程九元。由下午一時至十時。請到 2695 W. Broadway, RE. 1-6221 洽商。

價目必定平的唯一宗旨

貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St.
New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

△駐加余風采總堂代柬

茲訂於四月廿二日午后一時。舉行新址落成第十週年紀念典禮。潔茗候光。同日下午六時。寅具薄酌。假座新重慶酒家共司歡宴。統請全加各埠風采分堂、通訊處、美國余風采總分堂、馬氏世表、謝氏世表、各昆仲嬸姆諸姑姊妹屆時賁臨助慶。指示禮儀。曷勝榮幸。

附告：本堂七十歲以上耆老盡足義務者。請報名赴席。免收席金。

駐加余風采總堂同人敬約

○好地位舖招租

位於弍九叁弍號南故蘭胡街。廿七尺濶。百廿尺深。兼全部土庫。有煖氣。經營任何生意均合。欲知詳情。（兼有他地位召租）。與 Orr's Stores, 1525 W. Broadway, RE 1-8261 晚間 RE 3-1648 與 Vic. Therrien 洽商。

餐館煙菓生意實業出賣

秘詩省中部 WESTBANK 埠

店主經營有十三年。今擬退休。位於第九十七號公路。五十尺濶壹百弍十弍尺深地段。士碌哥樓宇。四十尺夾四十弍尺。兩層樓。樓上十壹個房。電火招牌 "WESTBANK GRILL" 港打十弍個位。八個廂房。經營全餐。蘭珠、三文治、并糖菓、煙草及什誌檔。取價二萬八千元。定銀一半。餘銀期。與後列洽商。BOX 163, WESTBANK, B.C.

○菓仔舖生意出賣

地位適中。架生齊備。有靚住房數個。生意好。長批三年。舖底弍千九百元。另点貨。店主志圖別業。電話 FA 5-2850 洽商

新建六房間住宅出賣

建築者自賣。自動煤氣煖爐。有壹千弍百方尺。位于 2431 Eton St, 電話 AL 3-1369 洽商。

○生菓店出賣

本店架撐及各貨物齊備。生意平穩。舖後有住房。最近曾裝飾一新。現店東有事遠行。急將生意出賣。祇取價七百元連貨。如有此志者。請來弍四〇號[illegible]街。垂詢便是。

拿臣標的靈卡

秘詩省所最喜愛的因其味好！一種滿意味道。足償你的渴望。輕爽更并醇香的。世界的佳醞釀乃屬卡靈的產品。

CARLING'S
PILSENER
LAGER BEER
BREWED AND BOTTLED BY THE CARLING BREWERIES (B.C.) LTD.
VANCOUVER, B.C.-CANADA
THE CARLING BREWERIES (B.C.) LIMITED
P6970-1

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

此段廣告非由酒水統制局或秘詩省政府登載

○商業樓宇出賣

商業樓宇。位於壹九六弍至壹九六六號頃市威。有商店一間。餐館一間。四房組札文兩個。取價壹萬叁千五百元。電話 HE 3-8659 洽商。

全層樓。寫字樓召租

位於片打街東壹壹六號。（即民治黨樓上樓下）。全層最近改造一新。空氣充足。又弍樓寫字樓房間一個。有意租賃者。請到本報與簡國安洽商。

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
Tel. MU5-5983

補品之王 舉世無雙
養生至補丸 每瓶百粒 足服百天
每罇七元五毛 郵費五毛
買二送一
并代客寄回大陸親友
各種書籍廉售 目錄備索

MH能使你的歡樂較久耐的。如你施用MH你與您的伴侶，可能得到舉動中極端愉快。MH能使你的表演達到十全。而在你未情願的時。可以控制免達最高的潮。并保持你的愉快樂趣長久的。以便雙方能享受長久的共樂時間。MH乃新製科學式的香膏。易於施用兼絕無有害的。請寄五元來本公司。如在秘詩省另加省稅。

本公司地址：
UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1 B.C.

加拿大 雲哥華

新合益中西肉食雜貨公司

NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St. Phone:MU 1-6527
Vancouver 4, B.C.

· 精選製：
白油腸 鴨下庄
鴨肝腸 鴨片肉
大元鴨 鴨脚包
五花臘肉 鬆化鹹肉
名師巧製
『燒臘』『鹵味』
新到
五磅庄清水馬蹄
五磅庄波蘿粒
正印度加李粉
祖國蜜汁甜柑
專車送貨 快捷妥當